Porównanie tłumaczeń Izajasza 49:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiesz w swoim sercu: Kto mi ich urodził? Byłam przecież bezdzietna i niepłodna, wygnana i odepchnięta.\* Kto więc ich wychował? Oto byłam opuszczona – skąd oni pochodzą?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) i odepchnięta, וְסּורָה (wesura h): wg 1QIsa a : i ta, która się odwróciła, וסרה ; w G brak. [↑](#footnote-ref-2)